



SERIE	NUMERO	PREMIO
476	83	€600 mil
282	94	€180 mil
798	27	€90 mil

Sábado 2 de julio de 1983 — Precio €5.00 — San José, Costa Rica — No. 94824
PUBLICADO POR EDITORIAL LA RAZON S.A.

Purga militar en Guatemala

(Página 8)



Guerrilleros de FARN en el frente norte de Nicaragua, repartiendo armas a campesinos. El drama de los refugiados que huyen hacia Honduras y del asentamiento de PARND para pelear al lado de FDN, léalo en página 4 (José Luis Fuentes).

FDN voló puente de Mocori

(Página 6)



El Presidente de Guatemala, general Efraín Ríos Montt, que anunció ayer el cambio de militares en el alto mando. (AP)

Sindicatos no aceptarán un aumento menor de € 1500

(Página 2)

El país apoya esfuerzos de OEA para eliminar torturas

(Página 3)

Criticán debilidad oficial 2 diputados liberacionistas

(Página 3)

Gran avance en lucha contra cáncer lograron británicos

(Página 8)

Tecnológico inició estudio para bajar pérdida lechera

(Página 3)

Se van Sea Bees y donan materiales

(Página 3)



Hemos cumplido con el objetivo de la paz, el Presidente de El Salvador ayer en su informe al país, también dijo que su gobierno esta saliendo adelante con todos sus proyectos. (AP)

Buscan "contacto" que entregó la bomba

(Página 12)

Sindicatos no aceptarán un aumento menor de ₡ 1.500

No menos de ₡1.500 de aumento aceptarán para los empleados de la empresa privada los representantes de la Confederación Unitaria de Trabajadores, CUT y de la Federación Nacional de Trabajadores Industriales, FENATI.

Ayer, en conferencia de prensa, los máximos líderes de las dos agrupaciones sindicales dieron a conocer su posición sobre el aumento en los salarios de los trabajadores, a partir de este mes.

Marielos Giralt de la CUT hizo ver que definitivamente la agrupación que representa no permitirá que el aumento sea inferior a un 25 por ciento puesto que el costo de la canasta básica al mes de abril, sin tomar en cuenta mayo y junio, fue de ₡11.909.85.

La dirigente destacó que un aumento inferior no se puede aceptar por cuanto los datos oficiales dejan ver que la canasta básica de 14 artículos planteada por el Gobierno es un engaño para los trabajadores, porque no incluye artículos indispensables como las

verduras, las frutas, el café y además todo lo que es vestuario.

Deja por fuera también los rubros de vivienda, medicinas, teléfonos y útiles escolares.

Según declaró Giralt la CUT y FENATI se oponen rotundamente a que el Gobierno haga cálculos de ajuste salarial con base en esa canasta.

Por otra parte, de acuerdo con la dirigente de la CUT, la canasta básica del Gobierno no llega a las 2.900 calorías que exigen los organismos internacionales, como la FAO y la Organización Mundial de la Salud, por ejemplo, "irrespetando así las costumbres alimenticias básicas de los costarricenses".

La CUT, con base en estas apreciaciones, hizo un llamado a todas las agrupaciones gremiales para tomar medidas conjuntas en este caso. Al Gobierno le pidió que se salga de las políticas impuestas por el Fondo Monetario, para una restricción cada vez mayor de los beneficios para las familias costarricenses.

Exposición de ganado Holstein



Con participación del ministro de Agricultura, Francisco Morales, se inauguró ayer en el Campo Ayala de Cartago la primera exposición de ganado Holstein que incluye además exhibición de plantas ornamentales. La exposición estará abierta al público hasta mañana domingo. (Castillo)

Editorial de estudiantes y no de Universidad en apuro

Rápido avance de trabajos



Con toda celeridad continúan los trabajos de construcción de la Autopista San José Cartago, a cargo del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, MOPT. Según se informó, los trabajos están próximos a concluirse. (Castillo)

Elección de director causó violencia ayer en U.C.R.

CRECEX pide vetar ley que gravó remesas al exterior

CRECEX, la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras, solicitó al Gobierno vetar el proyecto aprobado por la Asamblea Legislativa para gravar las remesas al exterior.

Consideran los integrantes de CRECEX que una carga de ese tipo viene a convertirse en una razón para no invertir en Costa Rica, lo que sumado a una serie de cargas impositivas contra el sector productivo, representa un contrasentido a la política formulada por el Gobierno Monge Álvarez.

Según CRECEX el gravamen a las remesas, aun cuando no se aplicará a las exportaciones no tradicionales, representa una carga más para las empresas, lo cual posiblemente se reflejará en una caída mayor de la producción.

Por otra parte, considera CRECEX que el presidente Monge debe vetar el proyecto puesto que como candidato a la Presidencia de la República se comprometió a respaldar a las empresas, para lograr un adecuado desarrollo del sector productivo.

Por primera vez en la historia de la Universidad de Costa Rica, el rector de ese centro educativo tuvo que actuar de emergencia para frenar un acto de violencia, a causa de la elección de un director de la Escuela de Música.

Ante la elección ayer, pasadas las 4 de la tarde, del profesor Jorge Luis Acevedo, como director de la Escuela, un grupo de estudiantes decidió irrumpir violentamente a la sala donde se había realizado la elección, lo que provocó la intervención inmediata del rector Fernando Durán y la movilización de la Fuerza Pública hacia el lugar.

El rector Durán ordenó la suspensión del acto y señaló enfáticamente que no permitirá que los estudiantes puedan repetir un acto de este tipo porque ello sería el inicio de la violencia en la Universidad de Costa Rica y su propia destrucción.

El funcionario hizo un llamado al orden que fue escuchado no sin que antes mediara la participación de fuerzas de orden en el lugar, para tratar de prevenir una acción más violenta.

Según pudo conocer La República, el móvil de los estudiantes para oponerse a la elección fue que, según ellos, se violó un acuerdo de asamblea de estudiantes para dar el apoyo al candidato perdedor de la

El señor Jaime Guzmán, jefe de la Editorial Universidad de Costa Rica, aclaró que su representada no está en peligro de cierre, sino que se trata de la pequeña editorial estudiantil para reproducción de textos de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica.

En su carta aclaratoria declara: "En La República del miércoles 29 de junio del presente año, en la primera página y con letras grandes aparece la siguiente noticia: "A punto

de cerrar la Editorial de la U". Esto es absolutamente falso y ya he recibido solicitud de aclaración de otras editoriales, distribuidoras de libros y otro periódico.

"El error garrafal es que la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica tiene una pequeña Editorial Estudiantil para reproducir textos y la Editorial de la Universidad de Costa Rica es otra empresa y es propiamente la Editorial de la Universidad de Costa Rica, su órgano editorial oficial".

Vicepresidente de FEUCR desmiente al Presidente en caso de editorial

La Editorial estudiantil de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica (FEUCR) no va a cerrar, y si bien existe en su seno algunas dificultades económicas éstas no son por liquidez —pues no debe nada— sino de capital, pues necesita más.

La aseveración anterior fue hecha ayer por el Vicepresidente de la FEUCR, Guillermo Carazo, así como por Juan Carlos Murillo e Ignacio Navarrete, funcionarios de la misma organización, en un desmentido a las declaraciones dadas por el Presidente de la Federación, Jaime Ordóñez, sobre supuestos problemas y dificultades existentes en la Editorial. Señalan que las declaraciones de Jaime "cayeron en varias incoherencias que se apartan de la realidad, producto de su buena intención de ayudarnos; el problema es que él no era la persona autorizada para hablar de la Editorial, sino nosotros".

Específicamente declaran que no puede hablarse de presiones externas que dañan a

la editorial, sino sólo tensiones internas típicas de todo crecimiento empresarial. "La empresa que nos alquila las fotocopiadoras —Xerox de Costa Rica— nos ha dado un gran apoyo, además de constante empuje al proyecto pues no tenemos fines de lucro".

"El ahorro global que el proyecto ha permitido a los estudiantes no se puede calcular; por eso, cuando Jaime habla de ₡2 millones tales declaraciones se basan más en su interés político que en parámetros económicos".

También enfatizaron que sólo reproducen títulos no existentes en el país y que, aunque se han logrado algunas rebajas hasta por un 80 por ciento, el promedio normal es de casi 50 por ciento.

"Es equivocado mencionar 14.500 títulos impresos pues realmente se han sacado unos 200 títulos con un tiraje de unas 12 mil unidades. Y cada tiraje no es alto, oscila de 6 a 80 números, con un promedio de 30 números", concluyeron los funcionarios.

Dos clínicas de Caja anuncian huelga general para el lunes

Dos clínicas del Seguro Social, una en Puntarenas y la otra en San Carlos paralizaron labores ayer y anunciaron que a partir del lunes irán a huelga indefinida, si el ente asegurador no cumple con una serie de demandas.

En primer lugar el hospital de San Carlos paralizó labores desde las 8 de la mañana hasta las cinco de la tarde, en protesta por la destitución del director regional de UNDECA, Juan Miguel Castro.

Los manifestantes exigen la restitución inmediata del funcionario y una serie de medidas para mejorar el servicio en la institución. Entre otras cosas

piden: mejor alimentación para los pacientes y materiales y equipos adecuados para la prestación de los servicios.

Por su parte, los trabajadores de la clínica de San Rafael de Puntarenas protestaron también por el despido de un dirigente de la seccional del Sindicato, Minor Obando y señalan que de no restituirse al funcionario también irán a huelga indefinida, a partir del lunes.

En ambos casos, fue imposible llegar a una solución satisfactoria del problema por lo que las expectativas son de una huelga general para la próxima semana.

Amistad tico-panameña es orgullo de América

BATAN, LIMON.—El presidente Luis Alberto Monge y el general Rubén Paredes comandante en jefe de la Guardia Nacional de Panamá, dijeron que "Panamá y Costa Rica son un ejemplo para Centroamérica, Latinoamérica y el mundo".

Monge asistió a la inauguración de 40 viviendas construidas por el Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS) en esta población e invitó al general Paredes quien el 12 de agosto próximo deja su cargo, para iniciar su campaña para Presidente de la República a las elecciones del 15 de junio de 1984.

El corte de la cinta para inauguración de la ciudadela del IMAS lo hizo Paredes y el padre Robert Evans bendijo el lugar.

Cada dueño de casa la pagará de acuerdo a sus posibilidades económicas y en el futuro se construirán unas 60 más.

Paredes fue categórico: "es difícil encontrar en este momento en el mundo dos países como Costa Rica y Panamá, con magníficas relaciones en 66 años.

Monge dijo que "la presencia de Paredes en este lugar hoy ratifica el ejemplo extraordinario que nos llena de orgullo a ticos y panameños".

El mandatario destacó que "cuando la guerra azota Centroamérica, Panamá y Costa Rica dicen al mundo que aquí hay dos pueblos hermanos que dan ejemplo de relación fraternal".

"Que Dios ilumine a esos dos pueblos", dijo Monge.

Después del acto oficial en el cual habló también el Dr. German Volio, presidente del IMAS y la vecina del lugar Elsa Jiménez hubo un almuerzo en el "Salón Bataneño". Paredes regresó a su país vía aérea por Li-

món.

Por aparte el general Paredes dio declaraciones en que reiteró el apoyo de Panamá a Costa Rica y manifestó que "debemos evitar la penetración a nuestros países de doctrinas no concordantes con la tradición democrática de nuestros pueblos, ya que solamente mediante el sistema democrático se puede lograr el progreso y la justicia".

"Ojalá" dijo "que la violencia de Centroamérica no rebase la frontera de Costa Rica".

Paredes anunció además que renuncia a su cargo el 12 de agosto y que en un movimiento de unidad nacional será candidato a la Presidencia de su país.

Dijo que el anhelo de Panamá es acercarse cada vez más al sistema democrático ejemplar de Costa Rica.

El presidente Monge en una improvisada rueda de prensa a 31 grados centígrados en una calle de esta ciudad de Batán señaló que "Protestamos por estos actos terroristas como el del miércoles pasado en San José, No cejaremos en nuestro empeño de protestar ante la comunidad internacional hasta que se nos ofrezcan garantías de que no nos meterán terrorismo en Costa Rica".

Indicó que "somos país de asilo político y lo respetaremos, pero vamos a adoptar medidas sin demérito de ese derecho de asilo".

Agregó que "respetamos que grupos lancen proclamas en forma libre, pero no vamos a permitir ni organizaciones militares ni nada de organizaciones bélicas".

El mandatario regresó a San José, vía terrestre y hoy a las 10:30 estará en un acto sobre cooperativismo en la Plaza de la Cultura.



El general Ruben Darío Paredes, Comandante en Jefe de la Guardia Nacional de Panamá cuando ayudado por el presidente Monge cortó ayer en Batán la cinta de inauguración de 40 viviendas del IMAS cuyo presidente ejecutivo Dr. German Volio aparece a la derecha. (Córdova)

Criticán debilidad oficial dos diputados liberacionistas

Un 80 o/o de los costarricenses están por que se dé una neutralidad más efectiva con relación al conflicto de Nicaragua, revela una encuesta realizada por la Casa Presidencial.

La información en ese sentido fue suministrada por el diputado Miguel Ángel Guillén Elizondo, subjefe de fracción del partido Liberación Nacional. Guillén y el diputado Guido Granados, en conferencia de prensa manifestaron que "el Gobierno ha sido muy tolerante con los grupos guerrilleros, que se mueven en el país y realizan abiertamente reuniones al tiempo que adversan al Gobierno sandinista".

Los dos legisladores puntualizaron que no están defendiendo al Gobierno sandinista, pero sí la paz tradicional que ha vivido el país, y que ahora se ve amenazada por estos grupos que de uno y otro bando quieren ganar su batalla en territorio costarricense.

Guillén puntualizó que la encuesta realizada por la Presidencia revela que los costarricenses en alto porcentaje piden una neutralidad más efectiva, que evite que nuestro territorio se convierta en otro Líbano. Granados Ramírez por su parte apuntó

que "estos grupos guerrilleros que se mueven en el país, y sus oponentes, han aprovechado la debilidad económica del país para mantener mejores sistemas de control en las fronteras y en la misma capital. El asunto de lograr la neutralidad es complejo y no debemos caer en los extremos".

Ambos diputados, Guillén y Granados, voceros de la fracción legislativa liberacionista, manifestaron que los organismos de seguridad del país deben señalar a los diputados en qué forma pueden legislar para que puedan controlar esos grupos armados que se mueven en Costa Rica.

Con relación al atentado del miércoles 29 cuando explotó una bomba en el parqueo Avenida Cuarta, los diputados señalaron que "las reuniones que realizan en esta capital Robelo y sus dirigentes, son origen de una eventual violencia, ya que al operar libremente y convocar a reuniones, provocan a otros grupos opositores que se sienten con derecho de responder esos ataques, también utilizando nuestro territorio. "Ni sandinistas ni antisandinistas los costarricenses quieren vivir en paz", manifestaron los diputados



Vista general de la ciudadela del IMAS que fue inaugurada ayer en Batán con las primeras 40 viviendas y con asistencia del presidente Monge y el general Paredes de Panamá. (Córdova)

Se van Sea Bees y donan materiales

Los integrantes del cuerpo de marina de los Estados Unidos, conocidos en el país como los Sea Bees (Abejas del Mar), concluyeron su trabajo después de ayudar durante tres meses a las poblaciones guanacastecas a combatir las inclemencias de la sequía.

Al abandonar el país los Sea Bees donan a las comunidades que han servido un total de trece mil dólares en materiales de construcción como cemento, tuberías, seis bombas y otros. La donación fue canalizada a través de la comisión de Emergencia del Pacífico Seco con el objetivo de que la co-

misión continúe realizando trabajos de perforación de pozos en Guanacaste, para hacer frente a la sequía en los próximos años.

Durante los tres meses que los Sea Bees estuvieron en Costa Rica perforaron treinta pozos de cuarenta metros de profundidad para abastecer de agua a poblaciones aledañas a Santa Cruz y caseríos circunvecinos. Esta es la segunda vez que los Sea Bees ayudan a Costa Rica ya que la primera fue en 1964, con motivo de la emergencia ocasionada por la erupción del volcán Irazú.

Tecnológico inició estudio para bajar pérdida lechera

Para determinar cuánta leche se pierde por los efectos de una inadecuada administración de las empresas agropecuarias con fines industriales, inició una evaluación el Instituto Tecnológico de Costa Rica.

La investigación se desarrolla en las principales zonas lecheras económicas, así como otorgar a los productores metodolo-

gías que les permitan evitarlas y poner a disposición de los pobladores más productos lácteos.

Fue iniciada por medio del Centro de Gestión Agropecuaria de ese instituto y permitirá el ahorro de grandes cantidades de leche que anualmente se pierden por aspectos administrativos y de manejo de los hatos.

El país apoya esfuerzos de OEA para eliminar torturas

Costa Rica apoya el proyecto de convención que define la tortura como crimen internacional, y se discutirá en la Asamblea General de la OEA en el mes de noviembre.

En la Asamblea General del año pasado el ministro Volio Jiménez, logró que este asunto se reactivara y se incluyera en la agenda de la próxima asamblea en noviembre próximo. Se dispuso entonces que hasta el 30 de junio de este año, los estados miembros tendrán plazo para hacer observaciones al texto.

Costa Rica envió ya sus observaciones después que el canciller Volio solicitó opiniones de varios colegas suyos entendidos en la materia. Particularmente se hacen sugerencias: 1) sobre la definición del concepto de tortura para lograr una más clara y precisa, 2) sobre la definición de la responsabilidad por el delito come-

tido, 3) la indemnización especial del estado en caso de torturas y 5) la obligación del ciudadano de coadyuvar en la aplicación de la convención.

El ministro Volio manifestó que la "tortura es una de las formas más execrables de atentar contra la dignidad humana, por lo que es preciso lograr que la comunidad internacional, y sobre todo, los países latinoamericanos, se pongan de acuerdo para combatirla jurídica y eficazmente. La próxima asamblea general de la OEA verá también, por iniciativa del canciller Volio, el estudio titulado "Algunos aspectos del terrorismo, los atentados contra las personas y la extorsión conexa", que desde 1978 la asamblea general, había dispuesto realizar con el fin según dijo el Canciller, "de dotar a los gobiernos de instrumentos jurídicos democráticos para encarar la gran amenaza del terrorismo".

Sigue fuga masiva de campesinos nicas

FRONTERA HONDURAS-NICARAGUA (Por José Luis Fuentes, enviado especial de "La República") Alimentados casi solo con su esperanza, decenas de campesinos nicaragüenses, con sus esposas e hijos, perviven precariamente "a este lado" de la frontera, la que tuvieron que cruzar huyendo por sus diferencias con el régimen sandinista.

Regiones como el Valle de Cacamuyás, Las Mesas, río Sucio y otras a un promedio de tres a cinco kilómetros de la frontera, en territorio hondureño, se han convertido en el destino de estos campesinos humildes que desde hace cuatro años iniciaron una diáspora que aún continúa.

Algunos de ellos, con quienes topamos los periodistas que hemos estado haciendo recorridos en esa zona limítrofe, narraron su dramático arribo aquí, con solo la ropa que traían puesta y habiendo dejado sus parcelas, ranchos y haberes abandonados por miedo a las represalias que se han desatado al ser acusados de colaboradores de "los contras".

Uno de los refugiados más antiguos, Reinaldo Rivera Ruiz, que huyó hace bastante tiempo de Nicaragua con su esposa Flora Maradiaga Bustos y once hijos "el sandinismo quería llevarse los chamacos a las milicias". Rivera tiene siete hijos varones: Róger, Nayo, Eliodoro, Cristino, Toribio, Nibar y Luis, el mayor de los cuales tiene 20 años.

"Yo no quise que fueran a las milicias y ellos tampoco querían y entonces, puej, nos vinimos", dijo Rivera, que era propietario de un pequeño catetal, un huerto de frutales y seis vacas en la finquita que abandonó.

Las condiciones en esta zona limítrofe para esta gente son de supervivencia. "Solo hay trabajo al machete", dijo Saturnino Hernández Espinoza, otro refugiado. El cuadro económico es que cada peón gana un lempira y medio al día, con lo cual únicamente puede comprar un kilo de arroz y algunas menudencias.

Hernández dijo que huyó porque "los sandinistas me atacaron". Fue herido de bala en una rodilla. Dejó entrever que en medio de la guerra, quien tenga rencillas con la vecindad, como le pasó a él, está propenso a ser denunciado por esas "enemistades" como contrarrevolucionario y de inmediato atacado.

Dramas similares, bien sea por denuncias, bien por no dejarse someter por las milicias o

rechazar enrolarse en ellas, han vivido más familias que huyeron de su tierra nativa como las de Mariano Rivera, Adán Beltrán y otros que están casi abandonados.

La moneda escasisíma que "no se deja ver por ninguna parte" y el trabajo ocasional, impiden a estas familias la atención no solo de sus necesidades básicas, elementales, sino de las enfermedades que los atenazan. "Hay que comer cuando hay y aguantar cuando no aparece nada", dijo Rivera cuando nos relató sus penalidades.

Estos refugiados se entrecruzan en ocasiones con guerrilleros del "frente norte", que tienen campamentos en las zonas fronterizas, y se desplazan de un lado al otro.

Quizás al hablar con los guerrilleros les he reforzado la esperanza del retorno, bajo nuevas condiciones, a su "tierra de promisión" que solo pueden ver de lejos, desde patria extraña, porque la muerte los amenaza si se acercan demasiado a la frontera.

"Solo esperamos el día que caiga el régimen para irnos. Si Dios quiere ojalá que sea pronto, puej", afirman con melancolía.

Y así el dolor de los seres humanos que resultan víctimas de la guerra.



Antes de cruzar la frontera un guerrillero recibe a estas mujeres nicaragüenses que huyeron de su suelo natal y van en busca de refugio a Honduras. (Foto José Luis Fuentes)

Guerrilleros de FARN listos para el combate en el Norte

FRENTE NORTE DE NICARAGUA (Por José Luis Fuentes, enviado especial de "La República") Valles intermontanos, colinas, ríos, tupida vegetación, "lugares sin nombre" y guerrilleros que surgen de la espesura cuando menos se los espere.

Después de casi dos años de haber suspendido sus acciones bélicas en esta región, las "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Nicaragua" (FARN) que dirige el comandante Fernando Chamorro "El Negro", han retomado el curso de la lucha.

La acción de "asentamiento" se ha venido realizando durante los últimos meses y con ella se completa la lucha de este grupo en los frentes sur y norte de Nicaragua.

El comandante Chamorro destacó la importancia de estar presentes en dos extremos del territorio nacional, porque así cumplimos el postulado básico con que entramos a la acción

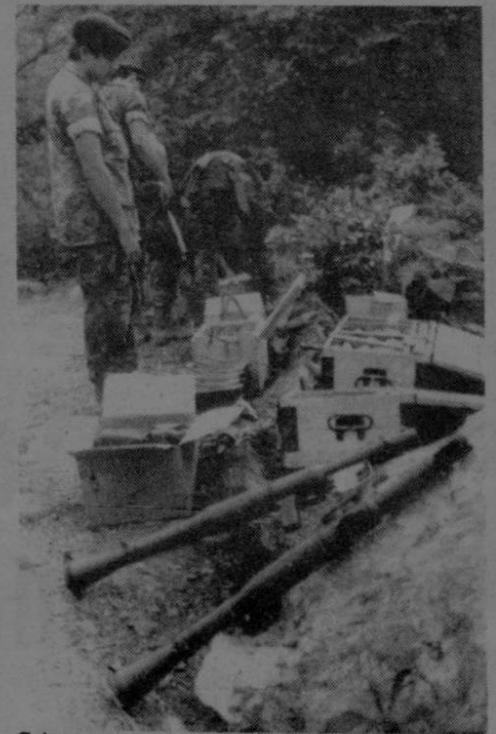
y porque entendemos que los nicaragüenses únicamente deben combatir dentro de Nicaragua.

Hace dos años las FARN estuvieron asentadas en esta zona norte y hubo varios combates conocidos como "golpes tácticos", a consecuencia de los cuales se habló de bajas en las tropas del gobierno sandinista.

Varios cientos de guerrilleros tanto de FARN como del FDN (Fuerza Democrática Nicaragüense) han recibido fuerte entrenamiento militar y pelean con diferentes tipos de armas.

Aunque aún no hemos oído de combates entre FARN y los sandinistas en estos días, últimamente tampoco se habla de combates de FDN, solo de acciones de sabotaje iniciadas por ellos, y al parecer se preparan para la llamada "ofensiva de invierno".

A los guerrilleros les ha llegado armamento



Cajas con municiones y armamento que está siendo repartido entre los guerrilleros en el frente norte de Nicaragua. (Foto José L. Fuentes).

"macizo" y entrenan día y noche en su manejo y en tácticas de guerra de guerrillas adelantando que "aun cuando haya escaramuzas" no se puede perder el entrenamiento.

En los grupos FARN hay varios costarricenses: "Jerry", "Chichí" y "Pedro". Unos de ellos hacen de "cheefs" y tienen buena cuchara. En un lugar cuando se avanzaba todos se hincaron y oraron en memoria de "Luis" y "Resortes" muertos en una emboscada del ejército sandinista hace alrededor de un año. Otros guerrilleros de este grupo tienen seudónimos "Kawasaki", "Zorro", "Camaleón", "Luis" y "Pancho". "Kawasaki" es otro costarricense.

Varias ediciones de "La República" que traíamos en la mochila, se las "comieron" con los ojos estos compatriotas que siguiendo sus propios ideales pelean ahora en tierra extraña.



En el frente norte de Nicaragua dos guerrilleros FARN leen un ejemplar de "La República". Son "Zorro" (nicaragüense) y el tico "Kawasaki". (Foto José L. Fuentes)



Escuadra guerrillera FARN en formación. La zona norte de Nicaragua cuenta ahora con la presencia de este grupo de antisandinistas que también actúan en el frente sur. (Foto José L. Fuentes)

¡Mañana!

escuche

A la bio!...

A la bao!

La Barra Deportiva

por
RADIO NACIONAL
de 8 a.m. a 3 p.m.

AM 590 kilociclos
FM 101.5 kilociclos

... y gana
mucho dinero

EN LA BARRA DEPORTIVA,

reunimos todo:

enseñanza,
cultura,
concursos,
música,
información,
noticias,
comentarios,
deportes...

Hacemos la radio total:

penetrante,
directa,
participativa

LA BARRA DEPORTIVA

El programa Grande de la Radio!



Escúchenos a partir de mañana,
participe en nuestros concursos
y gane miles de colones.

Infórmenos de su comunidad,
de su deporte preferido;
viva con nosotros un mundo de cosas.

Mañana domingo iniciamos junto
con la **CRUZ ROJA COSTARRICENSE**
nuestro Bingo, que a cartón lleno
tiene un premio de

₡250.000

Únase al Club de La Barra
programado para un mundo de
oyentes en todo el territorio nacional.

FDN voló puente de Morolí

LA SITUACION EN NICARAGUA: ANSA, AP: DPA Y REDACCION.

Mientras los comandos especiales del FDN, pertenecientes a la Unidad Táctica de Tareas de la columna Pinto Uno, a las 4:45 de la tarde del 28 de junio, el puente Morolí, en la carretera que une las ciudades de Jalapa y Ocotal; la dirección política de las Fuerzas Democráticas Nicaragüenses (FDN), enviaban una carta a los cancilleres que forman el "Grupo de Contadora" para apoyarlos e instarlos a que promuevan un diálogo entre todas las partes en conflicto en el Istmo Centroamericano para "buscar fórmulas adecuadas para resolver pacíficamente los conflictos de la zona".

La destrucción del puente que deja sin la comunicación adecuada las dos importantes ciudades nicaragüenses de Jalapa y Ocotal, tiene el fin táctico de entorpecer el movimiento de refuerzos y vituallas por la vital carretera que es la principal vía de comunicación en la zona de combate del Norte. El puente está situado 10 kilómetros al suroeste de Jalapa y a unos veinte de la frontera con Honduras.

FDN PROPONE DIALOGO AL FSLN

Desde Panamá se informó que el movimiento Fuerza Democrática Nicaragüense, opuesto al Gobierno izquierdista de Nicaragua, dijo que está dispuesto a un "diálogo patriótico y civilizado con el Gobierno sandinista" y pidió al Grupo de Contadora que gestione y participe en tales conversaciones.

La proposición está contenida en una carta que el representante del FDN, Marco Z. Zedellón entregó ayer al canciller panameño Juan José Amado.

El FDN propone la ciudad de Caracas, Venezuela, para ese diálogo. "Estamos plenamente convencidos que el posible conflicto internacional que el Grupo de Contadora trata de conjurar es consecuencia de conflictos internos que el FDN, por su parte, está dispuesto a dilucidar, sin condiciones previas, a través del diálogo patriótico y

civilizado con el Gobierno sandinista", dice la carta.

La comunicación agrega que el diálogo tendría como objetivo "discutir los términos para poner fin a la guerra civil y establecer la convivencia pacífica en todos los nicaragüenses dentro de la libertad".

EL PUEBLO NICA SE PREPARA PARA LA GUERRA

Mientras el Gobierno de los nueve comandantes a través de diarios, radio y televisión, intenta explicar a los nicaragüenses las agresiones militares y económicas de que "es víctima por parte de los Estados Unidos y Honduras", el pueblo se prepara para la guerra.

Honduras y Nicaragua se acusan mutuamente de estar provocando una guerra entre los dos países y las relaciones se encuentran al borde de la ruptura.

Nicaragua enfrenta no sólo los ataques armados de rebeldes en el norte, el sur y el Atlántico de Nicaragua, sino el descontento interno de la población provocado por la escasez de alimentos.

Fuentes militares nicaragüenses aseguran que los rebeldes lanzarán una gran ofensiva en julio, fecha en que el Gobierno celebra con grandes actos públicos el cuarto aniversario en el poder.

Un estudio económico publicado por el diario oficialista "Barriada", dice que en seis meses de lucha con los rebeldes ha dejado pérdidas



Guerrilleros de ARDE en las cercanías de San Juan del Norte donde mantienen el asedio. Al fondo la desembocadura del río y al frente ruinas de una de las viejas instalaciones de Gray Toun. (Carlos Vargas)

a la economía por más de 60 millones de dólares.

Aunque esa cifra representa casi el tres por ciento del producto interno bruto, está muy por debajo de las verdaderas pérdidas ya que no incluye lo que se deja de producir por el abandono de los campos productivos y la movilización de millares de milicianos y reservistas a los campos de batalla, a los que se les tiene que garantizar alimentación y medicinas, que en otras circunstancias serían canalizados a la población civil.

Esta situación que tiene al borde de una "psicosis de guerra" al pueblo nicaragüense también ha generado descontento entre la ciudadanía, que no encuentra en los puestos de venta produc-

tos esenciales como arroz, frijoles, jabón, aceite, papel, velas y muchos otros productos que tienen que obtener a través de tarjetas de racionamiento.

El sector más afectado según el Ministerio de Agricultura de Managua es el agropecuario, con más de 40 millones de dólares en pérdidas, en las regiones de guerra como Estelí, Madriz, Nueva Segovia y San Juan.

Es tal la cantidad de dinero que se emplea para mantener a las tropas en las zonas de combate, según el comandante Daniel Ortega, que se han tenido que movilizar en un año 7.616 empleados del Estado en batallones de reserva y otros 3.215 en las milicias populares, lo que representa más de 10.000 civiles que

abandonaron sus empleos gubernamentales para ir al campo de batalla.

Pero el régimen sandinista también tiene problemas internos. Las relaciones entre la Iglesia y el Estado están muy deterioradas y los medios de comunicación oficialistas atacan casi a diario al arzobispo de Managua. Monseñor Miguel Obando y Bravo ha dicho que la Iglesia condena la violencia "venga de donde venga", lo que no ha satisfecho a los comandantes.

HONDURAS REFUERZA LA FRONTERA

Como consecuencia de la situación que se ha creado, Honduras reforzó sus fuerzas en el sector fronterizo con Nicaragua donde fueron muertos dos

periodistas el 21 de junio pasado.

Unos 1.500 soldados enviados en las últimas 24 horas a la zona entre Cifuentes y Las Trojes. Hasta el jueves sólo había allí unos 600 soldados hondureños.

CONTINUA ASEDIO A SAN JUAN DEL NORTE

Mientras tanto, en el frente sur, los guerrilleros de ARDE, bajo el mando del Comandante Cero, mantuvieron durante todo el día de ayer el asedio de la población de San Juan del Norte en la desembocadura del río San Juan.

La población se mantiene totalmente rodeada por parte de los guerrilleros que controlan ya totalmente la desembocadura del río y la entrada del puerto.

A 100 KMS. DE SAN JOSE,
DISFRUTE DE PRIVACIDAD
TRANQUILIDAD Y BELLEZA.



i... y tan cerca!

Para información sobre venta de acciones
Teléfono: 31-31-31, Apdo: 10180, San José.

HOTEL

Sharatoga

Santa Cruz, Guanacaste

LE OFRECE PARA LA PRESENTE TEMPORADA DE VACACIONES, PLANES DE ACUERDO CON SUS NECESIDADES.

- AIRE ACONDICIONADO
- PISCINA
- BAR-RESTAURANTE Y
- PASEOS A LAS PLAYAS

Informes en nuestras oficinas en San José al Tel. 33-32-95 o en su agencia de viajes preferida.

Cada día
algo nuevo...

unas vacaciones

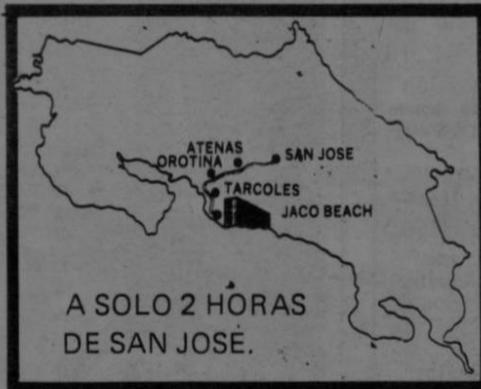


a la medida de su familia.

Ahora sí, unas vacaciones a la medida de su familia y de su presupuesto, en el mejor hotel.

A su disposición: 150 habitaciones con aire acondicionado, cafetería, restaurante, bar, discoteque, piscina, canchas deportivas, mesas para ping pong, ajedrés, pool, tableros y backgamon, personal amable y mucha experiencia.

Siempre hay algo nuevo para su familia en JACO BEACH; descubrirlo no le cuesta más.



PARA USTED Y SU FAMILIA

EL HOTEL DE PLAYA MAS GRANDE DE COSTA RICA.



Beach
Rodeado de belleza natural pura. **resort hotel**



RESERVACIONES: TELEFONOS 32-56-27 y 32-48-11

Purga de militares en Guatemala

GUATEMALA (AP).— Unos 50 oficiales del ejército fueron removidos de sus cargos en el Gobierno por el presidente Efraín Ríos Montt, informó un vocero oficial.

El portavoz Rafael Escobar Argüello dijo que el militar de más alto rango que fue removido de su cargo es el capitán Mario Anto-

nio Ardón Aguilar, que era viceministro de Educación. Indicó que ya han sido nombrados reemplazantes civiles.

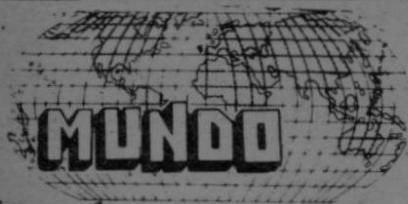
Aparentemente, se trata de la tercera concesión que hace Ríos Montt esta semana desde que algunos militares y opositores lo presionaron para que renuncie en medio de

una serie de rumores sobre un inminente golpe de Estado.

Previamente había anunciado elecciones para Asamblea Constituyente para julio de 1984 y había removido a seis oficiales de menor rango que figuraban como asesores

suyos.

Asimismo, se informó en medios oficiales que comenzó a aplicarse un nuevo sistema de registro electoral, organizado por el Tribunal Supremo Electoral que se hizo cargo anteaer, para reemplazar al sistema anterior que data de 1930.



Rebeldes rechazaron la mediación

DAMASCO (AP).— Rebeldes palestinos rechazaron la idea de una mediación para resolver su disputa con Yasser Arafat, pero dijeron estar dispuestos a reunirse con "cualquier parte que desee ayudar a la revolución palestina a solucionar este problema".

El coronel Abu Khaled el-Umlev, vocero de los rebeldes, dijo que su grupo no había sido informado oficialmente de la decisión tomada por el Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación Palestina de enviar una delegación de seis miembros para mediar en la disputa con la facción Fatah y Siria.

Quieren la muerte de terroristas

LONDRES (DPA).— Desde la arrolladora victoria conservadora para la Cámara de los Comunes, los británicos ya tienen un nuevo tema principal de discusión: no pasa día sin que alguien abogue por la pena de muerte. Las llamadas al verdugo son cada vez más fuertes. Según una reciente encuesta el diario "Sunday People", el 93 por ciento de los británicos quisieran ver morir en el patíbulo a los terroristas asesinos. El porcentaje es apenas inferior en el caso de asesinos de niños o de policías.

Jefe guerrillero del M-19 está muerto

BOGOTA (ANSA).— Jaime Bateman, máximo jefe del ilegal Movimiento 19 de abril (M19), desaparecido desde hace más de dos meses está "muerto" según una afirmación del influyente diario "El espectador", de esta ciudad.

"Prácticamente confirmada quedó ayer la muerte, en accidente de aviación" de Bateman, dijo el diario en una destacada noticia de primera página, atribuyéndola a "fuentes oficiales".

El M19 "viene preparando un acto especial para dar cuenta de la trágica desaparición de su jefe supremo y a la vez rendir un homenaje a su memoria", dijo la información que no pudo ser confirmada en fuentes del movimiento guerrillero, ni tampoco en las de los servicios de Seguridad del Estado.

La inflación se debe a comerciantes

BUENOS AIRES (AP).— El ministro de Economía, Jorge Wehbe, culpó a los comerciantes por la inflación galopante, que según cálculos oficiales llegó en junio a alrededor del 15 por ciento.

En declaraciones publicadas ayer, el Ministro apeló a la "solidaridad de todos los sectores económicos" para frenar el alza del costo de la vida.

"Los comerciantes son los responsables por la desmesurada inflación", dijo Wehbe sin entrar en detalles.

Se estima que la frase de Wehbe fue una alusión a la constante remarcación en algunos artículos. La carne, por ejemplo, aumentó un 35 por ciento en las últimas tres semanas.

Figueiredo a hospital en E. Unidos

RIO DE JANEIRO (ANSA).— El presidente del Brasil, general Joao Figueiredo, viajará a Cleveland (Estados Unidos) el próximo día 14 de julio para someterse a exámenes médicos cardiológicos.

El Jefe del Gobierno brasileño, quedará internado en la "Cleveland Clinic" durante tres a cinco días, cuando será determinado si precisa o no una operación de implantación de puente safena.

Acero podría provocar guerra económica

ROMA (ANSA).— El acero con su crisis mundial está por convertirse en motivo de "guerra económica" entre los países de la Comunidad Económica Europea.

El comité ejecutivo de la CEE amenazó con sanciones a Italia y Holanda si no aplican integralmente su cuota de reducción productiva que se decidió anteaer.

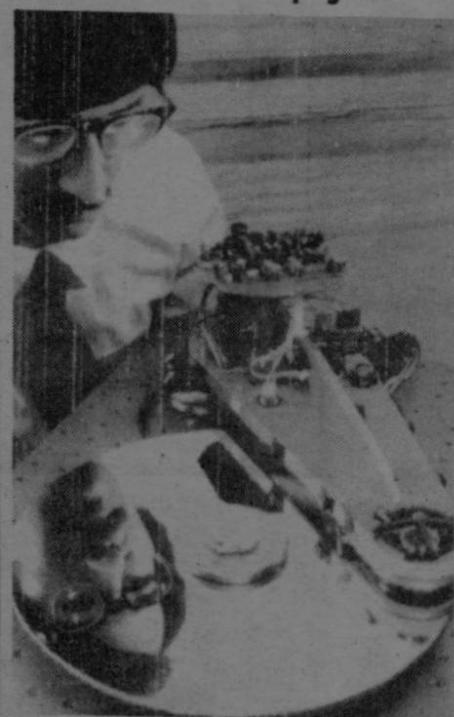
Dólar terminó la semana en gran alza

LONDRES (AP).— El dólar subió frente a la mayoría de las divisas europeas y terminó la semana en alza con respecto a todas.

Los cambistas dijeron que los inversionistas estaban renuentes a adoptar posiciones firmes en uno u otro sentido, ante las perspectivas de un fin de semana largo en Estados Unidos y un anuncio señalado para más tarde sobre los fondos circulantes.

Los negociantes de Francfort dijeron que los fondos probablemente declinarán por segunda semana sucesiva.

Acumula 100 mil páginas



Este disco óptico desarrollado por Eastman Kodak Company puede almacenar más de 100.000 páginas de información. La compañía evalúa actualmente las pruebas a que ha sido sometido el prototipo que aparece en la foto (AP)

Descubrimiento importante en la lucha contra el cáncer

LONDRES (ANSA).— Un grupo de investigadores científicos del Reino Unido anunció haber logrado identificar la causa de algunos tipos de carcinomas y expresó la esperanza de que este descubrimiento, que fue descrito como "importante", conduzca a la fabricación de medicamentos susceptibles de interrumpir los procesos de desarrollo de esos tumores.

El descubrimiento fue hecho por personal del "Imperial Cancer Reserach Fund", con sede en Londres, en cooperación con algunos investigadores de los Estados Unidos.

El ICRF informó que los investigadores consiguieron demostrar que un elemento de la sangre, denominado "PDGF", cuya función normal consiste en sanar las heridas, es capaz, paradójicamente, de provocar el desarrollo de determinados tipos de carcinomas.

Este descubrimiento significaría que por primera vez en la historia de la investigación sobre el cáncer, los hombres de ciencia sabrían de qué manera las células de cáncer, llamadas "oncógenas", producen el desarrollo incontrolado de los tumores.

Según el ICRF, "una proteína que normalmente tiene la misión de sanar las laceraciones de los tejidos, es producida por las células oncógenas en cantidades excesivas

aun en casos en que su función no es necesaria".

"Esto conduce a un crecimiento incontrolado de determinadas células, incluyendo las óseas, las cerebrales y las de otros tejidos conectivos" agregó el fondo.

El doctor Mike Waterfield, quien encabeza el grupo de investigadores que hizo el descubrimiento, declaró que, en caso de confirmarse su validez, las consecuencias de aquel serían "inmensas".

"Significaría que los investigadores se encontrarían en condiciones de entender la causa del desarrollo de los carcinomas y de crear medicamentos capaces de interrumpir los efectos de las células oncógenas", afirmó.

Los investigadores estadounidenses que cooperan con el equipo del ICRF están encabezados por el doctor Thomas Devel. En la investigación también colabora un grupo de hombres de ciencia de Uppsala, dirigidos por el Dr. Ake Wateson.

El doctor Waterfield informó que el descubrimiento fue hecho en mayo pasado, pero fue dado a conocer solo en el día de ayer, porque era necesario llevar a cabo mayores investigaciones. Los detalles del descubrimiento serán publicados la semana próxima en la revista científica "Nature".

Magaña asegura que ha cumplido con los objetivos de buscar paz

SAN SALVADOR (AP).— El presidente Alvaro Magaña dijo al presentar su informe anual que su Gobierno ha cumplido los objetivos de intentar lograr la paz a través de sus esfuerzos por los derechos humanos, así como la recuperación económica, el proceso de democratización y la consolidación de las reformas estructurales.

El informe anual fue sometido ante la Asamblea Constituyente, el gabinete de Gobierno y miembros del cuerpo diplomático.

Al iniciar la lectura del informe el presidente Magaña recordó que al tomar posesión de su cargo, el 2 de mayo de 1982, manifestó que se abocaría por entero al principal objetivo del Gobierno, que es la paz.

"Lo hemos cumplido porque los esfuerzos por los derechos humanos, la recuperación económica, el proceso de democratización, la consolidación de las reformas y, en suma, todos los objetivos de nuestro programa de gobierno, nos llevan a la paz", dijo.

En cuanto al proceso de democratización, Magaña dijo que la comisión gubernamental de paz ha reiterado las invitaciones a todos los sectores políticos a participar en las próximas elecciones.

Mientras tanto cambios militares fueron ordenados en las filas del ejército por su comandante general, Alvaro Magaña.

El coronel Rafael Humberto Larios irá como agregado asistente de la Fuerza Armada en Washington, Estados Unidos.

El coronel Luis Adalberto Landaverde pasó a desempeñar el cargo de director de la escuela militar "General Gerardo Barrios".

Otro de los cambios notables experimentados en la Fuerza Armada es el del teniente coronel Oscar Armando Amaya Pérez,

quien se desempeñaba como jefe del Segundo Sector de la Primera Región Territorial y el coronel Leopoldo Antonio Hernández, quien fue nombrado en el cargo de comandante de la Brigada de Artillería, en Opico.

La Policía Nacional advirtió a los diputados de la Asamblea Constituyente que tomaran precauciones ya que habían detectado que los grupos terroristas preparaban algunas acciones dentro de las zonas urbanas, dijo el mayor Roberto D'Abuisson, presidente de la Constituyente.

Detalló que se les pidió a los diputados y dirigentes políticos que tomaran una serie de medidas.

Aseguró que uno de los advertidos fue el diputado y exdirigente sindical René Barrios Amaya, acribillado a balazos hace cuatro días.

Barrios Amaya fue sepultado el jueves y la Asamblea decretó tres días de duelo nacional.

De la muerte de Barrios Amaya se hizo responsable a las "Fuerzas Populares de Liberación", miembro del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

"De continuar la guerra, la necesidad de importar alimentos irá en aumento, ello significará deterioros adicionales en la balanza de pagos y en la disponibilidad de divisas para financiar la producción industrial y la de otros sectores", señala la publicación "Proceso", dependiente de la Universidad Centroamericana (UC).

Sostiene la publicación que el aumento en el déficit alimentario significará también una profundización en el ya serio problema nutricional de la población salvadoreña, especialmente la que sufren los niños.

Falleció otro miembro de buró político cubano

LA HABANA (ANSA).— A una semana de la muerte del expresidente de la República Osvaldo Dorticós Torrado, falleció otro miembro del buró político del PC cubano, el ministro de la Agricultura, Arnaldo Milian Castro. Milian padecía de cáncer y tenía al

morir setenta años de edad.

Militaba en el Partido Comunista cubano desde la etapa anterior a la revolución, y era también miembro del Consejo de Estado desde 1976.

Gran estación espacial harán rusos

MOSCU, (ANSA).—La Unión Soviética declaró haber dado el primer paso hacia la construcción de una estación espacial de grandes dimensiones, mediante la unión de diferentes secciones enviadas desde la tierra. La agencia oficial, "TASS" informó que

el satélite "Kosmos 1443", que se unió hace tiempo a la estación orbital "Salyut" ha duplicado el peso y el volumen de aquélla y permitira a los cosmonautas utilizar un "módulo de descenso" para enviar a la Tierra hasta media tonelada de material científico.



EL BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Requiere los servicios de un

INGENIERO INDUSTRIAL

Requisitos:

- Incorporado al Colegio respectivo
- Experiencia en labores técnicas de evaluación de proyectos industriales.
- Experiencia en la supervisión de Empresas.
- Habilidad para redactar.

Los interesados podrán retirar la oferta de servicios en la Sección de Personal, situada en el quinto piso, Oficinas Centrales. Las mismas se recibirán hasta el 11-7-83.

CASINO ESPAÑOL

RESTAURANT-BAR

"MENU PARA ESTE FIN DE SEMANA"

Alcachofas a la marinera	Paella a la valenciana
Pulpo a la marselesa	Camarones mexicana
Pulpo a la gallega	Gambas a la plancha
Codorniz rellena al vino	Cordero asado
Zarzuela de mariscos	Conejo al cazador
Parrillada de mariscos	Pierna de cerdo en salsa de manzana
Langosta fresca entera a la parisién	Pollo al cazador
Langosta termidor	Pato a la orange
Langosta Newborg	Medallón de lomito marchant de vins
Langosta a la americana	Merluza a la vasca

PLATO ESPECIAL PARA NIÑOS
CHEFF: M. REY

TEL: 22-94-40

C. 7a.
Av. Ctl. y 1a.
San José

LICITACIONES PUBLICADAS

DURANTE LOS MESES DE MAYO Y JUNIO DE 1983

DETALLE	LICITACION No.	GACETA NUMERO	FECHA DE APERTURA
Construcción de 75 casas, obras de urbanización y obras complementarias de urbanización en el proyecto CRUZ ROJA CORONADO.	1.080	No. 102 30-5-83	Prorrogada su fecha de vencimiento al 28 de julio de 1983.
CONCURSO DE ANTECEDENTES Contratación de servicios de actuariado para analizar y evaluar su Sistema de Ahorro y Préstamo.	4-83	No. 120 24-6-83	19 de julio de 1983
CONCURSO DE ANTECEDENTES Contratación de servicios profesionales médicos.	6-83	No. 120 24-6-83	Prorrogada su fecha de vencimiento al 29 de julio de 1983.



INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

MANTEADOS



EL MEJOR

DISTRIBUIDORES

SAN JOSE: Abonos Agro Cia Mercantil Cafesa Dep. de Maderas El Lagar	CARTAGO: Almacén González	ALAJUELA: Francisco Llobet
GRECIA: Otto Kopper	CIUDAD QUESADA: Alm. Inocente Hidalgo	

NO ACEPTE IMITACIONES

FABRICADO EN COSTA RICA POR

LON S.A.

EDITORIAL

"La República" en Nicaragua

El gobierno sandinista de los nueve comandantes prohibió la entrada en Nicaragua de este periódico. De igual manera han prohibido la entrada de la libertad, del respeto a la dignidad humana, del pluralismo político, de todo aquello que pueda impedir que del ser humano se haga un esclavo del Estado.

Entendemos que los comandantes rojos de Managua impidan el ingreso a su país de "La República", y lo entendemos porque ellos sienten un santo terror a la verdad que este periódico publica diariamente sobre lo que está ocurriendo en nuestro país vecino, tanto en los frentes de batalla como en las poblaciones civiles y en los poblados indígenas en los que sus habitantes son masacrados despiadadamente por las hordas comandadas por oficiales cubanos, como lo reveló Matilde Sevilla, un campesino nicaragüense que fue herido de bala en el estómago mientras huía hacia la libertad costarricense después de que familiares suyos fueron brutalmente asesinados por miembros del Ejército Popular Sandinista. Dentro de su mentalidad, siguiendo su táctica, ¿cómo pueden los comandantes al servicio del comunismo internacional permitir que penetre a Nicaragua "La República" y con ella la verdad?

Nosotros no tememos que aquí circule "Barricada", el periódico en el que los coman-

dantes difunden sus versiones sobre la situación en Nicaragua. Frente a esas versiones, el periódico tiene a uno de sus redactores, José Luis Fuentes, en el frente norte nicaragüense para poder informar la verdad de lo que sucede, y envía a otros redactores al frente sur cada vez que las circunstancias lo ameritan. Los comandantes lo saben y por ello comprenden que nuestras informaciones son de testigos presenciales de los acontecimientos y es por esa razón que las temen, que temen que las lea y las conozca el pueblo nicaragüense al que tienen sojuzgado y al que impiden, por todos los medios a su alcance, que conozcan lo que en realidad está sucediendo en su propia tierra.

La prohibición de los comandantes sandinistas para que a su país llegue "La República" nos entristece mucho por el pueblo nicaragüense, ya que se nos da una prueba más de la dictadura que se le está imponiendo cada día con más fuerza y mayores limitaciones; pero nos enseña también que los días de los comandantes se están acortando, porque la libertad no puede detenerse indefinidamente, y porque conocemos a los hermanos vecinos que sin duda reaccionarán contra el "tapojos" que les están poniendo.

PENTAGRAMA

A las aduanas de Costa Rica les dicen las "casas del terror".

--0000--

No es por capricho, no es por antojo, no es por necesidad, no es por majadería, ni es por jorobarle la existencia a nadie en particular, pero el nombre les viene requetebien.

--0000--

Aterra acercarse a una aduana, cualquiera que ésta sea.

--0000--

Las vueltas y revueltas, el papeleo, la irracionalidad, la "pereza ambiental", son los espantos cotidianos en ellas.

--0000--

Filas, ventanillas, rogativas, aforamientos en cámara lenta, retrasos, tedio, tortuguismo y cuanta cosa haya hecho de estos lugares el "paraíso" del tiempo perdido, son lo que uno debe esperar.

--0000--

Por ejemplo, hay un par de rollos de película fotográfica, tomados en la frontera con Honduras, por un periodista de "La República" y acompañados de una información dentro del diminuto paquete, que ha estado jugando al juego eterno que se juega en las aduanas.

--0000--

La compañía aérea SAHSA dice que la "encomienda" se la llevaron para la aduana en el aeropuerto, y cuando se fue a la aduana se dijo que iba para "Las Cañas" (otro sector aduanero) y allí las cosas como sabemos qué recoveco habrán tomado.

--0000--

Fíjense en la "racionalidad" del hecho.

--0000--

Películas compradas en San José, tomadas en una zona de guerra por un periodista costarricense, remitidas con una información para el periódico. Fueron calificadas como "importación" sujeta a trámites de desalmacenaje, aforamientos y almacenamiento "eterno".

--0000--

¿Qué tal se la verán los importadores en serio?

--0000--

Nosotros lo único que podemos hacer es decirles a los aduaneros de "Las Cañas", que les aproveche la información.

--0000--

Cuando nos la envíen, probablemente el año 2 000 estará asomando la cara.

--0000--

O nosotros hayamos desaparecido del planeta Tierra.

--0000--

Lo que sí quisiera uno saber es cómo existe tanta "inteligencia", para calificar un asunto de estos.

--0000--

Tanto "discernimiento" en los burócratas para diferenciar la importación de unas refrigeradoras, con la remisión normal de un paquete de prensa.

--0000--

A menos que nos digan que la culpa la tiene la Compañía de Aviación.

--0000--

En todo caso, lo que debió ser entregado hace ocho días, anda todavía jugando "oba" en la aduana.



La República
PRENSA GRAFICA

Publicado por Editorial La Razón S.A.

Director:
Lic. Joaquín Vargas Gené

Gerente General:
Eugenio Pignataro Pacheco

Subdirector:
Yehudi Monestel A.

Gerente Administrativo:
Luis Guillermo Holst Quirós

Jefe de Redacción:
Luis Cartín Sánchez

Gerente de Ventas:
Franklin Bernal Candanedo

Jefe de Circulación: Nogui Schmidt Navarro

Central telefónica
23-02-66 y 22-28-14
Télex: 2538

Publicidad:
22-92-15
Apartado: 2130

Circulación:
23-88-85

IMPRESO POR
IMPRESORA COSTARRICENSE, S.A. "IMCOSA"
TEL: 22-91-66

El SEL por consenso

No cabe duda de que —del programa del Gobierno actual— la transformación del auxilio de cesantía, conocida comúnmente como SEL, se está convirtiendo en el dolor de cabeza de nuestros gobernantes, y en el talón de Aquiles de dicho programa.

Varios factores contribuyen a ello, y han sido reiteradamente señalados en diversos medios; no vamos a repetirlos, sino a fijarnos en la idea central manifestada por el señor Presidente de la República en cuanto a que cualquier ley sobre el SEL debe contar con el consenso de los diversos sectores interesados.

En las grandes reformas sociales, el consenso es muy difícil; podría, alguien, argüir que el Código de Trabajo de 1943 pasó por consenso, y quizás tendría un buen punto; pero en esa época histórica había una clara decisión política de aprobar la reforma social. Y esa decisión prevaleció sobre algunos intereses contrarios. No vemos clara esa decisión en estos momentos, a pesar de que sabemos que un sector importante del partido Liberación Nacional apoya fuertemente la reforma de la cesantía.

En estos momentos, hablar de consenso entre sectores tan polarizados como el sindical, patronal, cooperativo, solidario y gobierno, resulta francamente una utopía.

Aunque seguimos considerando, por varias razones, que no es oportuno ahora el cambio, y que debe reservarse para una mejor ocasión, sólo vemos una salida al "impasse" en torno a tan controvertido asunto: buscarle una salida a la tica.

Podría, si se desea el tan ansiado consenso, dejarse un sistema intermedio que respete la libertad de las diversas formas asociativas que tienen funcionando debidamente un sistema —cualquiera que sea— sobre el pago de cesantía o que comprenda esos fondos; sistemas que pueden ser los estipulados en convenciones colectivas de trabajo, en asociaciones solidarias, en arreglos directos, en acuerdos o convenios colectivos, con algún control estatal sobre el manejo de esos fondos para garantizarlos a los trabajadores debidamente su derecho a la cesantía. La parte del sector obrero-patronal que no tenga forma asociativa alguna entraría en el sistema centralizado del SEL. En esta forma se compagina la natural libertad de trabajadores y patronos, que pueden ejercerla o no, a manejar sus fondos bajo alguna forma jurídica aceptada, y la generalización del pago a aquellos que no desean o no tienen forma asociativa alguna. De toda suerte, si hablamos de dinero, esto deja la mayor parte de los fondos en manos del "sistema SEL" porque entre solidarios y sindicatos, apenas si un tercio de trabajadores tienen algún sistema de pago de cesantía, y dos tercios o más del total de trabajadores del país no tienen esos



Lic. Oscar Bejarano Coto

sistemas.

Otro problema al que hay que buscar alguna solución es el de la forma de estabilidad en el empleo, que es otro talón de Aquiles del proyecto. Porque ahora la cesantía, como está en el Código de Trabajo, constituye un freno y una sanción al mal empleado, que la pierde si es despedido. Si el nuevo sistema de SEL se mantiene como está en los proyectos, al convertirse en un derecho adquirido, independientemente de la causa por la cual el trabajador cese en su trabajo, no existe ese freno y entramos o en un régimen de libre despido, o en un régimen de estabilidad; lo primero es perjudicial para los trabajadores, y lo segundo para los patronos.

Otra solución intermedia, en este espinoso asunto, podría ser la que contiene el proyecto de Código de Trabajo nuevo que elaboramos con un distinguido grupo de abogados y expertos en derecho laboral, y que duerme el sueño de los justos en la Asamblea Legislativa; reservar una parte de la cesantía, acumulada en los fondos, para que, como sanción al trabajador despedido porque incurre en causa justa de despido, la pierda; en ese caso, de suerte que sólo se lleve una parte del fondo. Esa parte que el trabajador despedido con causa no se lleva, acrecentaría el fondo de los demás trabajadores, lo que podría producir un movimiento colectivo hacia trabajar mejor y vigilar al mal trabajador.

Estas son ideas generales que no tienden a una crítica negativa del proyecto, como alguien mal pensado podría afirmar, sino a aportar nuevos puntos de vista en un asunto de tanto interés nacional que afecta, directa o indirectamente, a toda la población productiva del país.

Todos debemos hacer conciencia

Ing. Enrique Cabezas López

Gracias por haber publicado mi nota que apareció en La República el 23 página 11.

Le doy las gracias en nombre de Costa Rica, que en verdad necesita urgentemente menciones continuas sobre el problema forestal. Las personas de esta generación somos pasajeras y a muchos de nosotros no nos afectará ese problema para bien ni para mal, pues los resultados del plan masivo de reforestación que nuestra patria requiere para evitar el caos, surtirá efectos en el próximo siglo.

Los actuales periodistas tienen esa obligación de hacer conciencia ahora, para que nuestros descendientes a partir de la próxima generación disfruten del "árbol", como lo hemos disfrutado nosotros y nuestros progenitores.

Con el fin de ver si es posible promover una discusión pública para incentivar la actividad silvicultural, dándole a conocer, permítame, por las columnas de su prestigioso periódico, dialogar con el Ministro de Agricultura y el señor Director General Forestal, a ver si mediante una polémica logramos despertar al Gobierno, a los diputados y a la ciudadanía en general, de la modorra en que se encuentran, sobre asuntos forestales.

Esto no significa demérito personal alguno de las personas citadas, sobre su honor u honestidad, pero como funcionarios a cargo de la resolución del problema forestal, simplemente han fallado.

Como ellos contestan por medio de anuncios pagados, esta polémica cubrirá los gastos en que incurra el periódico.

Mi artículo citado obtuvo respuestas de carácter politiquero, mediante medias páginas pagadas en todos los diarios, que no tienen otro efecto que tratar de sorprender a incautos, haciéndoles creer que el Ministerio de Agricultura realmente, está haciendo algo para "volver a la tierra", en el campo forestal.

Estoy seguro que al señor Ministro don Claudio Volio, nombrado interventor del Ministerio de Agricultura para averiguar por qué no "amanece todavía", no lo sorprenderán con esa clase de anuncios políticos pagados, pues con solo referirse al último, le será fácil discernir que lo que llaman "Corporaciones y Consorcios Forestales" no son más que "tigres de papel".

Que comience por investigar la Corporación Forestal Costarricense, S.A. de Sarapiquí y encontrará que no es más que un grupo de distinguidos, honestos y bien intencionados finqueros, que muy poco saben sobre el plan de reforestación, ni sobre un estudio de factibilidad económica para montar un supuesto imperio agro-

industrial en Horquetas de Sarapiquí, preparado por la Dirección Forestal sobre números alegres y bases ficticias.

A esos distinguidos señores, que tal vez son una docena, la Dirección Forestal les pidió aportar ₡50 (cincuenta colones) por persona, y con ese dinero sueñan establecer un consorcio agroindustrial cuyo capital social ellos mismos estiman en ₡300 millones, pero que según los números alegres incluidos en el estudio de factibilidad dicho, llegaría a los ₡1000 millones.

Ese proyecto ha estado en trámite desde agosto del año pasado y la idea desde hace varios años, pero aún no han sembrado el primer arbolito. El programa Corena 032 tiene varios años de papeleo y gastos de dineros aportados por la AID, y tampoco ha producido la siembra del primer árbol.

La Corporación Forestal de Cartago fue estructurada también a instancias de la Dirección Forestal con 10 socios, todos ellos personas honestas a carta cabal y estimabilísimas e igualmente bien intencionadas, que aportaron ₡2000 cada una.

El Consorcio de Desarrollo Forestal de San Carlos, cuya formación también fue promovida por la Dirección Forestal, fue estructurada en forma similar a las otras dos, fijándoles cuotas de ₡500 más o menos.

Cabe preguntar de dónde sacaron fondos esas incipientes empresas forestales para pagar el despliegue publicitario mencionado.

Resulta interesante saber que el Ing. Orlando Alfaro Rodríguez, que firma la publicación como presidente de la Corporación Forestal de San Carlos, es funcionario subalterno del señor Director General Forestal y del señor Ministro de Agricultura, pues trabaja como jefe regional forestal en San Carlos.

Pareciera evidente que esa Corporación Forestal de San Carlos no fue la que pagó esas tres medias páginas en los periódicos, cuyo costo oscila entre ₡15.000 a ₡20.000, a base de la cuota de ₡500 aproximadamente, fijada a cada socio, de los que muy pocos han aportado nada, si es que alguien lo ha hecho.

Dije en mi anterior publicación que el señor ministro Morales no conoce el problema forestal de Costa Rica, y esas publicaciones a media página en todos los periódicos no sólo lo confirman, sino que dejan establecido que los señores técnicos de la Dirección Forestal no tienen idea de cómo resolverlo, o que ignoran su verdadera magnitud cuando pretenden resolverlo con empresitas de juguete, donde unos 12 socios aportaron sólo ₡50 (cincuenta colones) cada uno, y en la otra ₡2.000 cada una de 10 personas.

Si la Dirección Forestal del Ministerio de Agricultura pretende resolver el problema forestal de Costa Rica como es su responsabilidad, dicho señor Ministro de Agricultura o el señor Director General Forestal deben comenzar por fijar públicamente la amplitud del mismo, y en igual forma pública, explicar al país en general las directrices que han establecido para ese fin, con números, fechas y cantidades, y definir claramente el futuro sombrío que espera a nuestra patria, si ese programa no se pone en ejecución inmediatamente.

Números claros e ideas precisas tal vez logren incentivar a la ciudadanía en general y específicamente a los funcionarios de Gobierno como el señor Ministro de Hacienda, que al obstruccionar el otorgamiento de los incentivos de ley a quienes aporten el dinero requerido, para el manejo de bosques naturales y para la siembra de bosques nuevos, está demorando peligrosamente la solución de ese problema nacional.

Las opiniones que contienen los artículos que se publican en esta página, son las personales de quienes las firman y no coinciden, necesariamente, con las del periódico.

Más frases que deben recordarse

El 24 de enero de 1909 se celebró en el Teatro Variedades una gran convención del Partido Republicano. En esta ocasión dijo don Máximo Fernández: "Por primera vez en la historia de gran parte de este continente, aquí en esta región casi desconocida, se celebra una convención de miembros de un partido que comprende una mayoría de ciudadanos dispuestos a elegir al más digno del pueblo, para que rija sus destinos".

Esta convención, como lo dice don Máximo, fue la primera y con el tiempo sirvió de ejemplo para que se implantara en Costa Rica el sistema de convenciones en los partidos políticos democráticos para escoger su candidato.

El Dr. Antonio Zambrana, después de celebrada la convención del Partido Republicano el domingo 24 de enero de 1909 en el Teatro Variedades, escribió: "El acto del domingo, no es dable vacilar al apreciarlo para evidenciar de un modo cumplido que el pueblo de Costa Rica no es inferior a otro

alguno de la tierra —ni al norteamericano ni al inglés— en aptitudes para el Gobierno de sí mismo y para el ejercicio de todas las artes de la vida que entrañan la competencia de la democracia".

Una vez más, el Dr. Zambrana, juzga con gran visión al pueblo de Costa Rica.

Don Cleto en su mensaje presidencial al Congreso y en relación con la campaña política que fue sumamente emponzoñada, entre otras cosas manifestó: Bien está que discutan y aquilaten, con honrada franqueza los méritos y deméritos de los hombres públicos que entran en la liza, pero no que se les cubra de improperios. Mal senda toma el pueblo que, por sistema y como arma de combate, se esfuerza en denigrar o en empequeñecer a sus grandes hombres o prominentes ciudadanos; el irrespeto para el candidato de hoy, con suma facilidad se trocará en irreverencia o desacato para el funcionario de mañana, y con ello no ganarán, ciertamente, las instituciones patrias".

Por César Güell Nieto

Estas manifestaciones de don Cleto en 1909 hasta este momento siguen siendo de actualidad.

En el Congreso Pedagógico que se celebró en 1909, cuyo presidente fue el director del Liceo de Costa Rica, Dr. Pérez Martín, el profesor don Salomón Castro propuso "Educar a las generaciones costarricenses para un futuro, no por parecer remoto menos humano, de una confraternidad universal", y agregaba:

"Hagamos de Costa Rica un oasis adorable en donde el hombre de cualquier latitud que venga, halle un pedazo de tierra desde donde vea un trozo de cielo y en donde pueda, con toda seguridad, plantar su tienda de peregrino de la vida..."

Y esto ha sido Costa Rica, un oasis de paz desde donde se puede ver un trozo de cielo libre de aviones de guerra y ojalá lo podamos observar así durante muchos años con la ayuda de todos los costarricenses.

Buscan "contacto" que entregó la bomba

El Organismo de Investigación Judicial (OIJ) se retiró ayer de la pesquisa relacionada con el estallido accidental de un artefacto explosivo en el "Parqueo Cuarta Avenida", para dejar el asunto bajo la esfera de la Dirección de Investigación y Seguridad (DIS), anunció un funcionario de alto rango del OIJ.

Corresponderá a los oficiales del DIS darle continuidad a este caso de proyecciones internacionales donde pereció el nicaragüense Rodrigo Alfonso Cuadra Clachar y resultó gravemente herido el otro nicaragüense identificado como Mario Alberto Gutiérrez Serrano, en el momento que intentaron subir a un auto estacionado en el "Parqueo Cuarta Avenida". Según trascendió en fuentes policiales, se intensificó la búsqueda de uno o dos extranjeros que aparentemente entregaron a Cuadra el explosivo poco antes de entrar al estacionamiento capitalino.

Cuadra y Gutiérrez alquilaron la habitación 405 del Hotel Plaza, situado al costado sur del Banco Central el último domingo a las 11:45 a.m. después de cruzar la frontera norte procedentes de Nicaragua. Esta gestión la hicieron poco después de dejar estacionado el auto en el parqueo.

La Policía insiste que muy bien Cuadra pudo

recibir el artefacto explosivo de manos de otro misterioso contacto a la entrada del parqueo cuando se disponía a viajar junto a Gutiérrez a una cita con dirigentes de la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), en una residencia cercana al Parque Metropolitano La Sabana.

Todas estas versiones en poder del DIS, son objeto de profundo estudio y análisis de sus agentes.

Igualmente, se interroga con cierta eficacia a sospechosos en su mayoría de nacionalidad nicaragüense para establecer todos los movimientos y contactos de Cuadra y Gutiérrez en esta capital.

Respecto a Gutiérrez permanece recluido bajo observación médica en el hospital San Juan de Dios. Allí una docena de policías mantienen estrictas medidas de seguridad para evitar un atentado.

Los jefes del DIS, coronel Carlos Monge y mayor Rodolfo Jiménez declinaron por el momento referirse a Gutiérrez en el sentido de si entregó algún tipo de información sobre el hecho.

"Trasladamos a Gutiérrez a otra sala, ya no está en la Unidad de Cuidados Intensivos",

manifestó un vocero médico.

Paralelamente, los propietarios de parqueos extremaron las medidas en sus negocios. Además de redoblar la vigilancia colocaron un letrero con la frase "no hay entrada para vehículos con placas nicaragüenses".

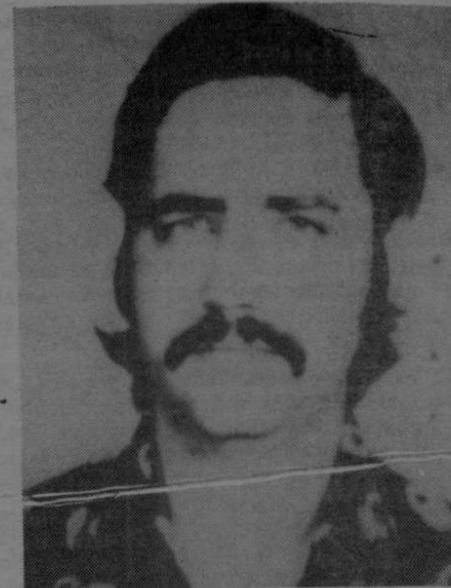
También sus empleados aplicaron una revisión completa de cada auto, poco antes de ser guardado por su conductor. Se les obliga a mostrar la identificación, cédula de identidad o pasaporte.

Voceros policiales afirmaron que el DIS trabaja en un manual de este tipo para aplicarlo al servicio de parqueos.

Mientras tanto, los propietarios de vehículos nicaragüenses utilizan el sistema de parquímetros que funcionan en el Área Metropolitana, propiedad de la Municipalidad de San José.

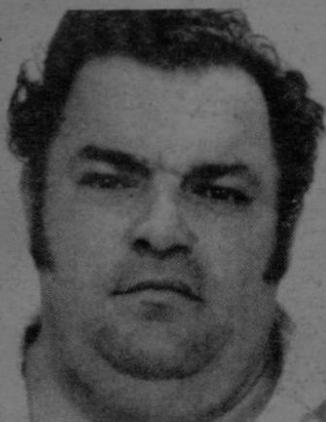
Finalmente, un funcionario del OIJ elogió ayer la labor de la Policía Metropolitana en el lugar donde estalló el artefacto explosivo. "Acordonaron el área muy bien para preservar las evidencias y otras pruebas", detalló.

Anoche los restos mortales de Cuadra fueron trasladados por vía aérea a Managua para que reciban cristiana sepultura en la ciudad nicaragüense de Granada.



Los restos mortales del nicaragüense Rodrigo Alfonso Cuadra Clachar fueron trasladados anoche por vía aérea a Managua, para que reciban cristiana sepultura en la ciudad de Granada.

Implicado en tráfico de drogas



La Policía Judicial entregó la fotografía de un cubano nacionalizado estadounidense a quien involucró en el tráfico ilícito de 1.065 libras de cocaína, descubiertas en un furgón que partió desde Batán, Limón, rumbo a Estados Unidos.

Esta persona fue identificada por la Policía como Laerci Montalvo Rodríguez. Según se dijo falta por detener a otras dos personas.

Descubiertos tres contrabandos

Tres cargamentos con artículos suntuarios de contrabando decomisaron efectivos de la Guardia de Asistencia Rural (GAR) de la ciudad de Cartago, en el puesto de control de Casamata, situado en la Carretera Interamericana Sur.

El mayor Carlos Camacho, delegado departamental de Cartago confirmó que la operación se ejecutó en tres buses que cubren el servicio internacional entre Panamá y Costa Rica.

Dijo que se incautaron de cien pares de relojes de diferentes marcas, lotes de pantalones, ropa íntima femenina, recipientes con frutas enlatadas y zapatos.

"Hemos detenido a tres sospechosos de apellidos Morales, Mora y Madrigal", detalló el mayor Camacho.

Los tres implicados en este hecho fueron puestos bajo la jurisdicción de las autoridades judiciales.

Camacho calculó el monto de estos tres contrabandos en una suma superior a los \$700

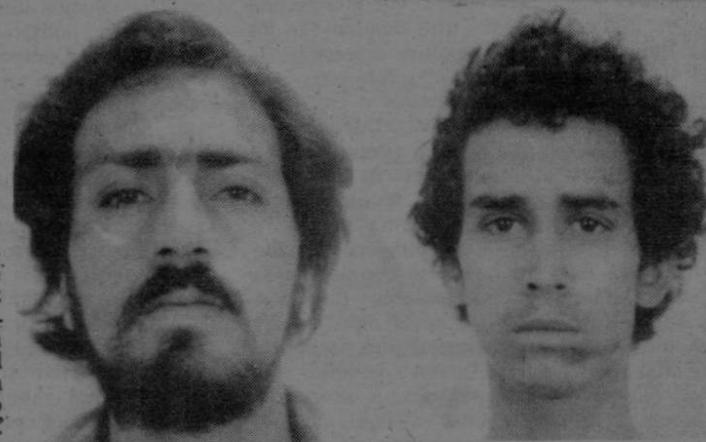
mil.

También dio cuenta, que un sujeto de apellido Madrigal fue detenido dentro de un

autobús con dos bultos de marihuana valorados en \$300 mil. El caso se ventila en una agencia fiscal.

El Tribunal Superior Primero Penal de San José, sección segunda, condenó a Oscar Julio González Rodríguez, Javier Francisco González ambos hermanos, a 16 años de prisión cada uno y a Fernando Arias y Ronald Araya, a 18 años, por el delito de homicidio calificado en perjuicio de Jorge Eduardo Ruiz Barquero. Los hechos sucedieron en el mes de febrero del año pasado, en una finca conocida como "Bajos de Guayabal".

Condenados



COMPAÑIA INTERNACIONAL Ofrece la oportunidad para un AUDITOR

SE REQUIERE:

- * Ser egresado de la Universidad en Administración de Negocios. Recomendable con el título de Licenciado en Administración de Negocios.
- * Mínimo dos años de experiencia comprobada en Auditoría Externa con una firma internacional de contadores públicos.
- * Deseable conocimientos del idioma inglés.

SE OFRECE:

- * Sueldo abierto según capacidad
- * Beneficios muy superiores a los estipulados por ley
- * Oportunidad de desarrollo profesional dentro de la empresa.

Se ruega al interesado enviar currículum vitae a "Auditor", apartado 394, Heredia.

Se garantiza confidencialidad.

Negociación con frijoles examinará la Contraloría

Se proyectó poner en conocimiento de la Contraloría General de la República una negociación con frijoles a fin de que el ente contralor examine si fue o no conveniente para el país.

El Consejo Nacional de Producción recibió en trueque diez mil quintales de frijoles provenientes de Nicaragua, por una suma de 18 millones de colones, con la que Nicaragua cancela una deuda que tiene pendiente con COOPESA por reparación y mantenimiento de aviones.

Se pedirá investigar a la Contraloría por cuanto se afirma que los frijoles provenientes de Nicaragua son de pésima calidad.

La primera denuncia sobre este particular fue puesta en conocimiento del Ministerio Público por empleados del CNP. Sin embargo, al estimar el Ministerio Público que en la transacción no aparece un delito configurado, los empleados interesados proyectan llevar el caso al Contralor como una acción de defensa al interés nacional.

Capturado extorsionista

Un individuo de apellido Hernández fue detenido por agentes de la Policía Judicial de Ciudad Neily como presunto autor de una extorsión en perjuicio de un negociante sureño.

Las investigaciones se iniciaron en Cartago cuando un ciudadano de apellido Barrantes, manifestó que recibió llamadas telefónicas anónimas en el sentido de que debería depositar la cantidad de \$350 mil en efectivo para un movimiento contrarrevolucionario.

A la vez el individuo quedó de recoger el dinero en una céntrica soda de ciudad Ciudad Neily por lo que los agentes destacados en Cartago, montaron una operación para detener al individuo.

Barrantes decidió entregarle \$50 mil en billetes marcados a Hernández en una hielera. Allí fue donde fue detenido por los oficiales del OIJ. Se le denunció por el presunto delito de extorsión.